

சுக்கிய வைத் உதவுவதற்கு

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876, ம் வகும் அரமிக்கப்பட்டது
REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

Telephone: No. 300.

“காத்தர் நகாத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்”

83-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பானம் 1958-ம் ஆண்டு சித்திகூர மாதம் 24-ந் திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிசதம் 10

15-ம் இலக்கம்

தொழிலாளியான அர்சு. குசையப்பான் க்ரூஷிளக் கோண்டாடுவோம் தொழிலாளிகளே வார் !

பரிசுத்தபிதா 12-ம்பத்தினாதபாப
பாரசர் 1955-ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம்
1-ந்திக்கியன்று இத்தாலியதொழிலா
ளர்களின் கத்தோலிக்க சங்கத்தில்
பேசியபோது: தொழிலாளியான
ஆர்ச். சூசையப்பரின்திருநாள் வரு
டங்கோறும் மேதனமென்று—அதா
வது வைகாசிமாதம் 1-ந்திக்கியன்று
கத்தோலிக்க உலகமுழுவதும் பிரசித்த
மாகக் கொண்டாடப்படவேண்டுமென
நிர்ணயிக்கலாயினர். அதுமுதல் கத்
தோலிக்க தொழிலாளர்உலகம் மே

யேசு அத்துணைசிறப்பாகப் பேசவை
தெய்ம், போதிப்பதெய்ம் கேட்ட
சனங்கள் தங்கள் செவிகளையே நம்ப
முடியாது. ஆச்சரியப்படவில்லையா?
“இவர் சூசையின் மகன் அல்லவா?”
என்று சொல்லவில்லையா?
சூசையப்பர் தேவசுதனின் திருக்

குசைய்ப்பர் தேவசதனின் திருக்கைத்தாதையாம் இருந்தபோதிலும் தினமும் தம்முடைய சிறியதச் சுப்பட்டறைசென்று தமதுகுடிமப்ததின் ஒசிவனத்துக்காக வருக்கிடுமூழ்த்தார். இப்பூவுலகம் ஒருபோதுமேகண்டிராத

யாதவருமல்ல. அவர்வறுமை மன
நன்குஅறிந்தவர். தனதுகுடும்பத்தின்
தரித்திரங்கிலையைக் காணும்போது ஓ
மனிதனின் இருபத்தில் உண்டாகும்
தாங்கமுடியாத மனைவேதனை வை
நன்குஅறிந்தவர். பெதல்கேம்கரிசே
ஷிறைகர்ப்பவுதியாயிருந்த தமதுதிருப்பு
பத்தினி தங்குவதற்கு ஓர்உறைவிடத்
தைக் கண்டுகொள்ளவியலாது அடை
ததுயரை நன்குஅறிந்தவர். எக்ப்ர
லே சஞ்சித்திருந்தபோது, பலருப்
அங்குமிங்குமாகத் தலையைஅசைத்து
இங்கே உள்குவேலையில் லை என்ற
சைக்கிணகாட்டியதையும் அனுபவம்
தில் நன்குஅறிந்தவர்.

படித்துப் பாருங்கள்

பிரதமர் துணீவற்றவராம்

“பிரதமரின் பலவீனங்காரணமாக நாட்டிலே வகுப்புத்துவேஷம் திவிரமடைந்திருக்கிறது. இலங்கை சுதங்கிரமடைந்தபின்னர் பிரதமர்பதவிக்கு வந்திருப்பவர்களிலெல்லாம் திரு. பண்டாராயகாதான் மிகமிகத் துணிவிற்றவரும், பலவீனமுடையவருமாவர்.”

திரு. ஜி. எம். ஆர். ஏ.
இரியகொல்லி, எம். பி.

புத்தகரூ பேசுகின்றார்

“‘மொழிப்பிரச்சினைக்குக் காரணர் யார்? மக்கள் அல்ல. ஒருசில அரசியல்வாதிகள் தான். மக்களின் ஏனைய அவசரதேவைகளைப் பூர்த்திசெய்து வைக்கமுடியாத அரசியல்வாதிகள்— சிங்களமொழி, கல்வி, கலாசாரபண் பாடுகளைச் சற்றும் அறியாத இவர்கள் சிங்களமொழியைப் பாதுகாப்பதாகச் சொல்லித் தனிச்சிங்களசட்டத்தை இயற்றி மக்களை ஏமாற்றப்பார்க்கிறார்கள். இவர்களின் யுக்திகளுக்கும், தந்திரோபாயங்களுக்கும் பலியாகிற

இவ்வாறு குசையப்பர் தேவனுக்காகவே உழைத்தார். இந்தக்கருத்துடனேயே நாமும் உழைக்க வேண்டும். அவர்தேவன் மேற்கொண்ட சேசத்தினாலேயே திருக்குமிம்பத்தைத் தாபரித்தார். ஏனெனில், ஒவ்வொர் தொழிலாளிக்கும் தேவசித்தம் அதுவாயிருப்பதுபோல் — மோட்ச பேரின்பத்தை அடைதற்கானவும் அதுவாயிருப்பதுபோல் தாமும் ஓர் தொழிலாளியாயிருப்பதே தேவசித்தமென்றும், மோட்சபார்க்கியத்தை அடைவதற்கானவும் அதுவேயென்றும் கண்டுகொண்டார்.

தொழிலாளர்களுக்குப் பாதுகாவலராக அரசு. சூசனயப்பனா அளித்த தில் பரிசுத்தபாப்பரசர் தொழில்மட்டிலுள்ள கத்தோலிக்கபோதனையைத் திரும்பவுமநிலைநாட்டியுள்ளார். ஏனெனில், பாப்பரசர் ஓர்நிதிமானை—ஓர்நிதியானமனுஷ்ணத் தொழிலாளருக்குக் கொடுத்திருக்கின்றார். நீதியே தொழிலாளி முதலாளி தகராறைத் தீர்ப்பதற்குச் சிறந்ததிறவுகோலாகும். நீதியிலலாமல் சமூகதர்மம் எவ்வாறு இருக்கமுடியும்?

ஆகவே, தொழிலாளர்களே, மனோற் சாகத்துடன் எழுங்கள்! எழுங்து உங்கள் முன்மாதிரிகையான அரசு. சூசையப்பரிடம்செல்லுங்கள்! அவரே உங்களுக்கு வழிகாட்டியாக இருக்கின்றார். ஏனெனில் அவரும் உங்களைப் பெறுவதுமுடியும். ஆனாலும் விரைவாக சிங்களவர் தனதுசிங்களமொழிக்குரிய அந்தஸ்து ஏற்படவேண்டுமென்று விரும்புவாரேயானால், தமிழ்மொழிக்கும் அதேபோன்ற அந்தஸ்து ஏற்படுவதை எப்படிநியாயமாக மறுக்கமுடியும்?

போல ஒர்தாழிவரி யாக இருந்தார் | கனம், ஹெடியான தம்மாலோக
எண்பதை மறவாது நங்கள். | தேரே



தினம்வரும்போதெல்லாம் “தொழிலாளியான சூசையப்பரி ன் திரு நாளைக் கொண்டாடுவோம் ; தொழிலாளிகளே வாரீ” என்று தொழிலாளர்கள் அனைவரையும் அறைகளில் அழைக்கின்றது. அதனால் தொழிலாளியான தொழிலாளியின் பாதுகாவலரான அவர் திருநாளின்சிறப்பு வருடங்கேள்ளும் வளர்மதிபோன்று அதிகரித்துக் கொண்டு வருகின்றது.

அர்சு குசையப்பர் தொழிலாளி
யின் பாதுகாவலரென்று அழைக்கப்
படப் பெரிதும் தகுதிவாய்ந்தவர். அவர்
நசரேத்துரின் வறிய தச்சுத்தொழி
லாளியென்று அழைக்கப்படவில்லை
யா? அத்துணை ஓர்சாமானியமனித
ாய் அவர்இருந்தபோதும் சிவ்விய

பெரும்மகிமைவாய்ந்த ஓர் குடும்பத்தில் அவர்வாழ்க்கிருந்தும் தேவதாயாறையும், அவரின் திருக்குமாரனையும் போவித்துப் பாதுகாப்பதற்காக சுதமதுதொழில்முயற்சியை அனுகின்மும் பார்க்கச்சென்று நெற்றியியர்களை விலத்திற்சிக்கத் தூண்டப்பட்டுமூழ்தார். சுகையப்பர் எதிலுமேதிருப்பாத திடமனமுடையாய் இருந்தார் எவ்வாறுமல்ல இனங்கள் கடமையிட

தின் எச்சாலைக்கும், தமதுசுகலமாள
சம்பத்துக்களுக்கும் தலைவனுக்கும்
அவரை என்றெரிக்குதுகொண்டார் என்
பதற்கு இதுவும்ஒருகாரணமாகும்.
இக்காலதொழிலாளர்கள் அனுபவிக்
கும்கஷ்டங்களைச் சூசசய்யப்பர் அர
யாதவருமல்ல, வராமுக்கையில்லை அனுபவ

விசுவாசப்பரப்புதற்சபைத்தலைவர்
வெள்ளியூபிலி கோண்டாடிலூர்

தாங்கள் கருதினால்மார் ஆக்கப் பெற்ற 25-ம்வருட வெள்ளியூபிலி விழாவைச் சமீபத்தில்கொண்டாடிய நான்குகருதினால்மாருள் விசுவாசப்பரப்புதற்சபையின் தலைவரான கருதி எல் புமாசோனி பியோங்திஆண்டவரும் ஒரு வர். 85வயதுடையவரான இவர் கண் பார்வைகுன்றி ஏறக்குறைய ஓர் அந்தகராகவிட்டபோதிலும் இன்னுமே பிரமிக்கக்கூடியவிதமாய் ஊக்கமாகப் பணியாற்றிவருகின்றார். அன்றுகாலைஇவர் யூபிலிப் பூசைநிறைவேற்றறுவதற்காக விசுவாசப்பரப்புதற்சபைக் குருமடஞ் சென்றபோது, கருதினால்மாரும், அதிமேற்றிராணிமார், மேற்றி ராணி மாரும், திருச்சபையின் வேதபோதக நாடுகளான 40நாடுகளின் பிரதி நிதிகளான வருங்காலமிஷனரிமாரும் அங்குசமூகமாய் இருந்தார்கள்.

கருதினால்புமாசோனிஆண்டவரின் ஸிர்வோகத்தின்கீழ் விசுவாசப்பரப்புதற்சபையின் வேதபோதப்புதற்தொண்டுகள் ஆபிரிக்காவிலும், தூர்க்கீழ் தேசங்களிலும் பெற்றும் வெற்றிகரமாக நடைபெற்று, ஆபிரிக்கா, ஆசியமேற்றிராணிமார் அநேகர் அபிஷேகங்களையினர். இவர் விசுவாசப்பரப்புதற்சபைத் தலைவராகநியமனம்பெற்றபோது, ஆபிரிக்கமேற்றிராணி மார் ஒருவர் தானும் இருக்கவில்லை. ஆனால், தற்போதோ 19ஆபிரிக்க மேற்றிராணிமார் இருக்கின்றனர். இவர்கள் மூதல்வரான கிவானுகாமேற்றிராணியார் 1939-ம் ஆண்டுகிறீஸ்து இராசா திருநாளன்று 11-ம்பத்திநாதபாப்பானவராலே அபிஷேகங்குஞ்செய்யப் பெற்ற அந்தப் "பன்னிரு அப்போஸ்தலர்கள்" ஸில் ஒருவராவர். கருதினால்ஆண்டவரின் யூபிலிவிழாப் பூசையின்போது இவரும்சமூகமளித்திருந்தார்.

அப்போது ஆபிரிக்க வேதபோதகநாடுகளில் 4வலட்சம் கத்தோவிக்கர்மாத்திரமே இருந்தார்கள். தற்போது அவைகளில் 1கோடி யே80வலட்சம்கத்தோவிக்கர்இருக்கின்றார்கள். ஆசியாவின் நாடுகளில் அப்போதிருந்தமேற்றிராணிமார் 25பேர்வரையில்தான். இப்போது 105 மேற்றி ராணிமார் இருக்கின்றார்கள்.

பாப்பரசரும் புதியத்தமும்

பரிசுத்தபாப் பரசர் சென்றகுருத்துநாயிறன்று முன்னொள்யுத்தவீரர்களும், யுத்தத்தில் காணமைற்போனவர்கள் — யுத்தகைதிகளாய் இருப்பவர்களின் சுற்றத்தவர்களுமான சமார் 30,000 பேர் கூடி யிருந்தசமூகத்தில் பேசியபோது, "சமாதானத்திலை யாதுமேஇழந்துபோகப்படுவதில்லை; யுத்தத்தினால் சகலமுமே இழந்துபோகப்படமுடியுமெனக்கூறினின்றார். இந்தவார்த்தைகள் சென்றயுத்தம் மூன்றுகொள்வதற்குமுன் தாம்பிரயோகித்த அதேவார்த்தைகள்என்பதைநாடுகளில் கொண்டுமே இருப்பவர்களும் விதியுத்தம் மனிதவர்க்கமுழுவதுக்குமே முன் நெருபோதுமே யில்லாத நடநடுங்கத்தக்க— திகில்விளைக்கத்தக்க— பயங்கரகெடுதியிக்காய் இருக்குமெனக்கூறாயினர்.

திருச்சிலுவையின் இடதுபாரிசம்

கடந்த பன்னிருநாற்றுண்டுகளிலும் இரண்டாம்முறையாக உண்மையான திருச்சிலுவையின் இடதுபாரிசம்முழுவதும் இதுவரை பூச்சியமாகப் பாதுகாக்கப்பட்டு வந்த வடஸ்பெயினிலிருந்து பரிசுத்தவார ஆராதனைவழிபாட்டுக்கென்று மதிரித்தகருக்குக்கொண்டு செல்லப்படலாயிற்று. கிறீஸ்துநாதர்மாணித்த திருச்சிலுவையின் ஒரேயொரு மிகப் பெரிய திருப்பண்டமாகியதிது பெரிய வியாழக்கிழமையன்று ஆராதனைவழிபாட்டுக்கென மதிரித்தாகர அர்சு. இசிதோரின்ஆசனக்கோவிலிலும், பிரசித்தசுற்றுப்பிரகாரங்களிலும் பிரயோகிக்கப்படலாயிற்று. கி. பி. 440-ம் ஆண்டு ரோறிபியோன்றல்பானியசங்கியாசியார் இந்தத்திருச்சிலுவைத் திருப்பண்டத்தைப் பரிசுத்தநாட்டிலிருந்து கொண்டு சென்று ஸ்பானியதேச அஸ்ரோர்க்காங்கர ஆசனக்கோவிலில் பூச்சியமாகச் சேமித்து வைக்கலாயினர். ஸ்பெயின்மீது அராபியர் படையெடுத்த நாற்றுண்டுகளிலும், அங்கு உள்ளாட்டுக்கலகம்விகழ்ந்த காலத்திலும் இத்திருப்பண்டமானது அதனை முதன்முதலாக அங்குகொண்டு சென்ற சங்கியாசியாரின் பெயரைக் கொண்ட சான்றோறிபியோ எனுமிடத்திலுள்ளசங்கியாச ஆச்சிரமத்திலேயே இருந்து வரலாயிற்று.

தாயாருடன் பெர்னதெத்தமுமாள் இந்தப் பாதையிலேயே சம்பாஷிக்கலானான். தேவதாயார் அப்போது பேசியதும் "ஒக்ஸிதான்" என்ற இந்தப்பாதையேயாகும். "நாமே அமலோற்பவம்" என்று தேவதாயார் பிரான்சியபாதையில் தம்மை அறிமுகப்படுத்தவீல்லை. "ஒக்ஸிதான்" பாதையிலேயே தம்மை அறிமுகப்படுத்தலாயினார்.

ஸ்ரூபதி நூற்றுண்டுவிழா

நூபக தபால் முத்திரைகள்

ஹர்துபதிக்காட்சிகளை எழுத்தில்அமைப்பதற்கும், வர்ணிப்பதற்குமாகக் கடந்த 100வருடங்களிலும் கோடிக்கணக்கானவார்த்தைகள் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. பல்லாயிரக்கணக்கான பிரதிமைப்படங்களும், சித்திரவிளக்கங்களும் வெளிவந்திருக்கிறது. இவர்களில் 18பேர்மாத்திரமே இத்தாவியர். 38பேர்எண்யபல்வேறு சாதிகளையும் சேர்ந்தவர்கள். 1953-ம் ஆண்டு கருதினால்மார்த்திருச்சங்கம் 70பேராகக் குறைந்துபோயிருக்கிறது. இவர்களில் 18பேர்மாத்திரமே இத்தாவியர். 38பேர்எண்யபல்வேறு சாதிகளையும் சேர்ந்தவர்கள்.

துன்புறுத்தப்படும் மேற்றிராணியர்

சினைவிலே கன்றன்மேற்றிராசன அப்போஸ்தலிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மொனுக்கோளன்றால்லாகின்ற அதிகஞ்சிறிய இளவரசநாடுதான் ஹர் துபதி நூற்றுண்டுவிழா இன்தபால்முத்திரைகளை வெளியிட்டிருக்கின்றது. வத்திக்கான இராச்சியமுட்பட மற்றுமாடுகளும் ஹர் துபதிசம்பந்தமான தபால்முத்திரைகளை வெளியிட்டு பகுதியாக ராங்மேற்றிராணியார் சென்றமாசிமாதம்கைதுசெய்யப்பெற்றார். தற்போது அவர்கள் விசாரணைக்கென்று இவரப் பதப்படுத்திவருகின்றார்கள். கம்யூனிஸ்தர்களுடன் சேர்ந்து கொண்ட "தேசாபிமான" கத்தோலிக்கருக்குத் தேவதிரவியானுமானங்களை வழங்க மற்றத்தில் வருகின்றார்கள். சினைவிலே திருச்சபையைத்து நடத்துவதற்கும் கொண்டிருந்தது. அது முதல் பதினாற்குருதினால்மார்காலஞ்சென்றிருக்கிறார்கள்.

கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்

முன்னுள்பிரதமர் துறவறம்பூண்டார்

தென்அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த கலம்பியாநாட்டி ன் பிரதமராக முன்னர் இருமுறை பதவி வகித்திருந்தவரும், பரிசுத்தஸ்தானத்தினிடமாக முன்னர் கலம்பியாவின்ஸ்தானைகராய் இருந்தவருமான எம். ஹாயிஸ் அந்திருடேஅவர்கள் சமீபத்திலை கீலைற்றிவைற்றியில் பெரிசுத்தபாப் பைத் தலர்கள்" ஸில் ஒருவராவர். கருதினால்ஆண்டவரின் யூபிலிவிழாப் பூசையின்போது இவரும்சமூகம் வரலாயிற்று.

பெரியவெள்ளிக்கிழமைப் புதுவை

கடந்துபோன 32பெரியவெள்ளிக்கிழமைகளில் நிகழ்ந்ததுபோல சென்ற பெரியவெள்ளிக்கிழமையன்றும் தேரேசா ன் யூ மன்னெற்றமாது தனது கண்களிலிருந்தும், கரங்களிலும், பாதங்களிலும் முள்ள காயங்களிலிருந்தும். இரத்தம் பெருகியவண்ணமாய்ப் படுக்கையில்கிடந்த மங்கலான அறையினால்மாத்துசெய்யப்பெற்றார். தற்போது அவர்கள் விசாரணைக்கென்று இவரப் பதப்படுத்திவருகின்றார்கள். கம்யூனிஸ்தர்களுடன் சேர்ந்து கொண்ட "தேசாபிமான" கத்தோலிக்கருக்குத் தேவதிரவியானுமானங்களை வழங்க மற்றத்தில் வருதலை தீர்த்து நடத்துவதற்கும் அங்கே வெற்றிவேண்டுமென்று அவரைப் பலவந்தஞ்செய்யவும் முயன்று வருகின்றார்கள்.

கவர்னரின் கன்னிகாபுதல்விகள்

இங்கிலாந்திலே கொடால்மிங்களுமிடத்திலே வெடிவெல் கன்னிகாமடத்திலே சமீபத்தில் கன்னிகா அந்தஸ்தில் பிரவேசித்தபத்துக்கள்கண்ணியாஸ்திரிமாரில் சங். சிஸ்றர் மேரி பஸ்காலும் ஒருவராவர். இவர் மலாய்நாட்டிலே மலாக்காவின்கவர்னராய் இருந்து வருகின்ற திரு. லெயோங் யுகொ அவர்களின் புதல்வியாவர். திவ்வியதாய்மையின் பிரான்சிஸ்கன்மினரிமாரான கன்னியாஸ்திரிமாரின் மாரின்தாய்மட்டும், கவகன்னிகா மட்டும் லேடிவெல் கன்னிகாமடமே. இப்புதல்வியடன் அங்கே கவகன்னியாஸ்திரிமாரின் புதல்வியாயிருந்த சங். சிஸ்றர் மேரி தார்சீசியஸ் அவரின் முத்தசோதாயும் இருந்து வருகின்ற திரு. லெயோங் யுகொ அவர்களின் புதல்வியாவர். திவ்வியதாய்மையின் பிரான்சிஸ்கன்மினரிமாரான கன்னியாஸ்திரிமாரின் மாரின்தாய்மட்டும், கவகன்னிகா மட்டும் லேடிவெல் கன்னிகாமடமே. இப்புதல்வியடன் அங்கே கவகன்னியாஸ்திரிமாரின் புதல

சத்திரை மாதம்

பாதுக்கருத்து: சற்பிரசாதத் தைப்பற்றிய அறிவுபெருகி அதன் வழியாகச் சிறுவர் அதிகமத்துக்காக குருத்துவத்தை மேற்கொள்ளுமா ரு வேண்டிக்கொள்வது.

மிஷன்கருத்து: இலங்கையிலே திருச்சபை நாளடைவில் அதிகமதி கம் மதிப்புப்பெறும்படியாக மன்று டிக்கொள்வது.

சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1958-ம் ஆண்டு
சத்திரை மாதம் 24-ந்திக்கி

மேதின விழா

பரிசுத்தபாப்பரசர் கேட்டுக் கொண்டபிரிகாரம் கத்தோலிக்க தொழிலாளர் உறவுச்சமாசத் தின் ஆதரவிலே, யாழ்ப்பானக் கத்தோலிக்க தொழிலாளரும், அவர்களைச்சார்ந்தவர்களும் “மேதினம்” — அதாவது தொழிலாளர்தினமென்று அகில முழுவதும் அறியப்படுகின்ற வைகாசிமுதலாம்நாளைத் தொழிலாளியான் அர்சு. சுசையப்பர்திருநாளை அமுக்கறையும் பக்திச்சிறப்பாக்ககொண்டாடுதற்குப் பேராயத் தம் செய்கின்றார்கள். நாஸ்திகர்களான பொதுவடிவமைவதைகளும், மற்றும் உலகப்போக்குடையவர்களும் தலைமைவகித்துள்ள தொழிற்சங்கங்கள் இந்த மேதினமன்று ஆரவாரமாக நடாத்தும் மாபெரும் ஊர்வலங்களும், மகாநாடுகளும் கடவுளையேமறந்து, அவரை முற்றுக்கவைகளைகிட்டின்து, முற்றும்லோகாயத்தத்தையே குறிக்கோளாகக் கொண்டு, அண்டகோளமுமே அதிருப்படியான சொற்பொழிவுகளோடும், பெருங்கண்டனங்களோடும் நடைபெற்றுத் தொழிலாளிகளையே அமைதியைக்குலித்து, அவர்களிடையே கைகலப்புகளுக்கும், வேலைநிறுத்தவகாலிகள்—தொழிலாளிகள் சச்சரவுகளுக்கும் அடிகோவில்வருவதைப் பலகாலும் நாம் அவதானித்துவந்திருக்கின்றோம். கடவுளுக்கு முதலில் இடம்கொடாத எந்தச் சங்கமும், எந்தமகாநாடும், எந்தச் சமூதாயமும், எந்தநாடும் அழிவின்பாதையிலேயே மக்களைக்கொண்டுசெல்லும். அவரைத் தனது கண்முன்பாகவைத்துக்கொண்டு நடவாத எந்தமனித்தனும் இருளில் நடப்பவளைப்போன்று இடற்றப்படுவான். அவன் மனச்சாட்சிப்படிநடப்பதும், தொழில்நடத்துவதும், மனநிமித்தியாக வாழ்வதும் அசாத்தியம். யாழ்ப்பானக்கத்தோலிக்க தொழிலாளர் உறவுச்சமாச ஆதரவில் இவ்விழா மகாசிறப்பாய்க் கொண்டாடப்படுவதானது. கத்தோலிக்கதொழிலாளிகளையே மாத்திரமல்ல, ஏனையவர்களிடையேயும் புத்தம் புதியஅரும்பெரும்புனிதான்சிகளை உண்டுபண்ணிவருமெனில் மிகையாகாது. தமது திருமகனுக்கையைத் தொழிலாளிகளையே தம்முடையமுகக்கண்முன்பாகவும், மனக்கண்முன்பாகவும் வைத்து, முப்பது வருடகாலம் தொழில்நடத்திய

தொழிலாளியான அர்சு. சுசையப்பரின்வாழ்க்கை எத்துணை பெரும்மாட்சியாய், மகத்துவமானதாய் இருந்திருக்குமென்று எடுத்துக்கூறவும் வேண்டுமா? தொழிலாளர்க்கியதங்களுக்கெல்லாம் வல்லபமிக்க ஓர்நல்லபாதுகாவலரும், நன்மாதிரிகையானவரும், தமது அனுபவத்திலேயே தங்கள் கஷ்டநஷ்டங்களை நன்கு அறிந்தவருமான பெரியதொழிலாளிகளுக்கரென்ற ஓர்புத்துணர்ச்சியை — அதனால் அவருடைய தவறுத அடைக்கல்தை நாடவேண்டுமென்ற ஓர்புதியான்ச்சியை — அவரது மாதிரிகையைக் கண்டுபாவித்து நடக்கவேண்டுமென்ற ஓர்நல்லுணர்ச்சியைத் தொழிலாளிடையே பிறப்பித்துவிடுமோறு தொழிலாளியான அர்சு. சுசையப்பர்திருநாளை மேதினமென்று இம்முறையும் கொண்டாடிப்பேரானந்தமாய்த் தொழிலின்மகத்துவத்தை உலகம் கண்டுகொள்ளச்செய்வோம்.



சதாசகாயமாதா கோணம்

“தஞ்சம்நிரென வந்தோர்தம்மைத் தள்ளத்தான் அறியீராமே மிஞ்சும்வல்லமை மேந்தாயே வேருரோதுகீன நீர்தாமே.”

சதாசகாய மாதாவே! என அன்பானதுக்கி! நான் ஓர் இந்தசமயத்தவன். என்றாலும், உம்மில் எனக்கு அபாரமங்கிக்கையும், பக்தியும் உண்டு. உமதுபேரால் நடைபெறும் நவநாடபக்தி முயற்சியிலே ஒருமுறையுங் தவறுது 24 கிழமைகளாய்த் தொடர்ச்சியாகப் பங்குபற்றி வருகிறேன் என்பது உமக்குத் தெரியும். இந்தக் கால எல்லையுள் நான் கேட்டுக்கொண்டவரங்களும், நீர் தரச்சித்தங்கொண்டங்களும் அடைகம். இதற்கு கண்மியாகும், உமக்குத்ததிசெலுத்து முகமாகவும் ஒருக்கிழமையாவது தவறவிடாது உமதுசங்கி தான் ததுக்கு ஆசை ஆவலோடு ஒடிவர நான் பின்னின்றவன் அல்ல.

உமது நோவைனப் பக்திமுறைக்குச் சோனவாரி மழையிலும் தோய்க்கு வடிக்கு வந்திருக்கிறேன். வேலைத்தலத்தில் வேலைப்பாரத்தைத் தயின்சட்டபண்ணது, தருணதருணங்களில் ஒருமணித்தியாலேவு பெற்றுக்கொண்டும் வந்திருக்கிறேன். இவற்றிற்கு ஏற்ற சமடாவளையைத் தாயே நீர் எனக்குத் தந்திருக்கிறீர். நீர் எனக்கு அளித்துள்ள சலுகைகளில் அதிகம்பெரியது, அதிகமுக்கையானது ஒருபுதமை. இதை என்ஆயுள்ளளவரை மறக்குமுடியாது. அதைப்பற்றி முக்கையாக்கும்படிக்கொண்டும், கத்தோலிக்கர் அல்லாமல்லாங்கும் உமதுவல்லபத்தைப்

தொழிலாளின் பாதுகாவலராம்

அர்சு. சுசையப்பர் பேரில்
பரிசுத்தபிதா இயற்றிய் செபம்

மகிமைகிறைந்த பிதாப்பிதாவாகிய அர்சு. சுசையப்பரே! நசரேத்தின் தாழ்மையும், நேர்மையும் தொழிலாளரே! ஊக்கமுள்ள முயற்சியாலும், யேசுவுடனும், மரியாட்டுனும் கொண்ட ஆச்சரியமான ஜக்கியத்தாலும் பூரணமாகப்பட்ட வாழ்க்கையின்மாதிரிகையைச் சகல கிரிஸ்துவர்களுக்கும் — சிறப்பாக எமக்கும் தந்தருளியவரே! எமது அனுதினாழையைப்படில் உதவியளித்துக்கத்தோலிக்க தொழிலாளராகியநாமும் தேவனித்தோத்திரிப்பதும், எம்மைஅர்ச்சிப்பதும், நாம்வாழும் சமுகத்துக்குப் பயன்படுவது மாகிய எமதுமுயற்சிகளின் உச்சிதலட்சியங்களை நாம் அடையச் செய்தருளும்.

எமது அதிபட்சமிகிறைந்த பாதுகாவலரே! தாழ்மைகிறைந்ததும், காங்கமற்றதுமான இருதயத்தையும், எங்கள் தொழிலில் பற்றுதலையும், உடன் தொழிலாளர்மட்டில் நேசபான்மையையும், பலோக வாழ்க்கையின் தவிர்க்கமுடியாத துன்பங்களில் தேவசித்தத்துக்குப் பணிவையும், அவைகளைச்சகிப்பதில் சந்தோஷத்தையும், சமுகத்திற்கு நாம் செய்யவேண்டிய சிறப்பான தொண்டைப்பற்றிய உணர்வையும், எமதுகடமைப்பாட்டின் பொறுப்பையும், கட்டுப்பாட்டுக்கு அமைந்தபோக்கையும், செபப்போக்கையும், எசமான்கள் மட்டில் அமைச்சங்கள் மரியாதையையும், உடன் தொழிலாளர் மட்டில் சகோதரபான்மையையும், எம்மைச்சார்ந்தோர் மட்டில் அன்பையும், தயைதாடச்சனியத்தையும் எமக்கு ஆண்டவரிடத்திலிருந்து பெற்றுத் தந்தருளும்.

எமது தொழிலின் பலனை நேர்மையாய் அனுபவிக்கும்படியாக யாவும் அனுகூலமாயிருக்கும் சபீட்சகாலத்தில் எம்முடன் இருந்தருளும். வானமேறிட்டு எம்மை அழக்குவதுபோலவும், நாம்கையாளும் தொழிற்கருவிகளுக்கூட எம்மை எதிர்ப்புபோலவும் துனபம் வந்துற்காலத்திலே எமக்கு ஆதரவாயிரும். உம்முடைய எளியபட்டறையின் ஓர்மூலையில் அமைதியாய் அமர்த்து நூல்நூற்றுப் புன்னகை ததும்பிய முகத்தினாளாயிருந்தமிகவும் இனிய உமது பத்தினியும், எங்கள்திருத்தாயாருமான மரியன்னையை உமதுமாதிரிகைப்படி நாம் என்றும் கண்டுபாவிக்க அருள் புரிந்தருளும்; உம் மேராடுகூடத் தச்சப்பட்டறையில் உழைத்த யேசுவிடமிருந்து எமதுபார்வை அகலாதிருக்கச் செய்தருளும். இவ்விதமாய் சதாகாலமும் எம்மைமோட்சத்தில் காத்திருக்கும் வித்தியபேரானந்த வாழ்வுக்கு அச்சாரமாகப் பலோகத்தில் நாம் சாந்தியும், பரிசுத்தமுமான வாழ்க்கை நடத்திவரச் செய்தருளும், ஆமென்.

தமிழ்உபயோகச்சட்டம்

நியாயமான அளவு தமிழ்மொழியைப் போகசட்ட(மசோதா)த்தை வருகிற ஆனிமாதம் பாராளுமன்றம் திரும்ப வுக்குமிடபோது, அதிலேசமர்ப்பிப்பதை அரசாங்கம் சென்றசனிக்கிமை தீர்மானித்திருக்கிறது. அடுத்துநிகழும் வைகாசிமாதம்9-ந்திக்கி தீயன்று தற்போது தொடர்ந்துநடைபெற்றவரும் பாராளுமன்றகூட்டம் முடிவடைகிறது. இந்தக்கூட்டத்தை மந்திரிசைபக்கூட்டத்திலே பிரதமர் மந்திரிக்கு கூடுதல் விளக்கக்காட்டி, நாட்டின்சிர்வாகத் திலே தமிழ்மொழிக்கு நியாயமான அந்தளுக்கு கொடுக்கக்கூடிய நான்கு அம்சங்களை அதில்சேர்த்திருப்பதாகத் தெரிவித்தார்.

இராவணன் இயக்கம்

மட்க்களப்புப் பட்டினசபையின் பத்தாவதுவட்டாரத்திலே “இராவணன் இயக்கம்” என்ற ஓர்நலீனியைக் கீர்த்தி மேற்கொட்டுகிறது. இதன் ஆரம்பகட்டத்திலே பிரதமர் மந்திரிக்கு விளக்கக்காட்டி, நாட்டின்சிர்வாகத் திலே தமிழ்மொழிக்கு நியாயமான அந்தளுக்கு க

பாவத்தினல். வந்தகேடு

(சி. எஸ். நாயகம் — பத்தாவத்தை, இளவாலை)

விஷம் என்றால் நஞ்சு. அவ்வது பா
ஷாணம். எந்தூயிரையும் கொல்லும்
சக்தி அதற்குண்டு. நம்மெல்லோர்க்
கும் இருவகைப்பிரவுண்டு. ஒன்று,
சரீராயிர. மற்றது, ஆத்துமூயிர.
அவ்வாறே விஷத்திலும் இருவகை
உண்டு. ஒன்று, நமது சரீராயிரைக்
கொல்லும் விஷம். மற்றது, நமது
ஆத்துமூயிரைக் கொல்லும் விஷம்.
சரீராயிருக்கு வரும்மரணம் அதித்
நியமரணம். ஆனால், ஆத்துமூயிரி
ருக்கு வரும்மரணமோ நித்திய மா
ணம். எனவே, நாம் அதிகம் பயப்பட
வேண்டியது ஆத்துமூயிரைக்கொல்
லும் விஷத்துக்கேயன்றிச் சரீராயிரை
கொல்லும் விஷத்துக்கே அதிகமாகப்பயந்து
அதன்மட்டில்தான் அதிகம் ச்சரிக்
கையாய் ஊடாடுகிறோம்.

“உஞ்சு குழிக்கலாகாது” என்றும், அந்தமருந்துக் குப்பிக்குச் சிவப்பு லேபல் ஒட்டி அது எவர்க்கையிலும் அகப்படாதபடி எச் சி ரிக்கையுடன் தூர அகற்றிவைக்கிறோம். அதனை அச்ச பயத்தோடு கையாளுகிறோம். ஆனால், ஆத்துமலையிரக் கொல்லும் விழுத் தைப்பற்றியோ நாம் எந்தவிதமான எச்சரிக்கையும், கட்டுப்பாடுமின்றிப் புத்தியில்லாது நடந்துகொள்ளுகின்றோம். காரணமென்ன? பாவவிஷத் தைப்பற்றி—நமது ஆத்துமலையிரக் கொல்லும் பொல்லாத பாஷானத் தைப்பற்றி நாம் சரிவு அறியாதிருப்பதே. அதைப்பற்றி நாமச்சரிவு அறிக்கு கொண்டால் நமது ஆத்துமத்துக்கு மாத்திரமல்ல, மீண்டும் சரிவு அறிக்கும் கணத்தையும், பிரானைப்பத்தையும் விளைவிக்கும் பாவவிஷத்துக்கு அஞ்சிகாடுங்கிப் பெரிதும் சாவதானமாக நடந்து கொள்வோம்.

“பாவத்தின் விழம்”பற்றிச் சரி
வர அறியவேண்டுமானால் நாம் முன்
இல்லைகளை நமது மனதில் வேண்டும். அப்
போது அதைவிடப் பிராணசத்துரு
நமக்கு வேறில்லையென்ற முடிவுக்கு
வருவோம். அதன்விளைவாக நமதுஆத்
துமத்தையும், சரீரத்தையும் நித்திய
சீவியத்திற்கு ஆயத்தப்படுத்துவோம்.
இந்தமுன்று ஸ்தலங்களுள் முதல்
இடமாகியமோட்சத்திற்கு முந்தநமது
மனதைச்செலுத்தி அங்கு நிகழ்த்த
தைக் கூர்ந்துஅவதானிப்போம். ஏனென்னில்,
அங்கு தான் பாவம்னன் னும்
பாஷாணம் ஆதியில் உற்பத்தியாயிற்
து. மோட்சம் சாவேஶரனின் வாசஸ்
தலம். அவருடைய பரிசுத்தங்காரம்.
இந்தப்பரிசுத்த ஸ்தலமே பாவத்தின்
தலைகார், உற்பத்தித்தானமென்றால்
எவ்வாறுமே அச்சரியப்படலாம்.

கோவை அரசு

இங்குதான் சர்வேசுரன் தமிழை வணங்கித் துதித்துத் தமக்குண்மியம் புரியவென்று கோடானுகோடி அசீரிகளாகிய சம்மனசுக்ளைப் பரிசுத்த மும், பாக்கியமுமான அந்தஸ்தில்லன்டாக்கினர். தமதுநித்திய பரமானங் தத்திலிருந்து சிக்தமஞானுர்மித இன் பத்தேனை அவர்கள் உண்டு களிக் கவுத்தார். இவர்களையெல்லாம் பன்னிருகூட்டமாக அவர்வகுத்திருந்தார். இவர்களில் முன்றுகூட்டம் சம்மனசுகள் தங்களுக்குண்டாயிருந்த அழுக சௌக்கரியத்தையும், சிறந்த ஞானத்தையும்கண்டு மதிமயங்கி அகங்காரங்கொண்டு தங்களைச் சுகலத்திலும் சர்வேசுரங்குச் சரியொத்தவர்களென மதித்து இனிமேல்தாங்கள் ஒருபோதும் சர்வேசுரனை வணங்கப்போவது மில்லை; அவருக்குக்கீழ்ப்படியப் போவதுமில்லையென்று தங்களுள் தீர்மானித்தார்கள். சர்வேசுரன் இதை அறிந்து உடனே அவர்களைத் தனியுக்க

நான் ஒரு குருவானவரின் தாய்

அன்றிரவு யோசேப் தன் தாயுடன் தான் குருமடத்திற்குப் போகப்போவதைப்பற்றி நெடுநேரம் பேசிக்கொண்டிருந்தான். தாயின் மனம் என்ன வெல்லாமோ என்னியது. “யோசேப், என்கண்ணே!” என்று அவளை நெஞ்சோடு அணைத்துக்கொண்டாள். அவள் கண்களிலிருந்து கண்ணீர் பெருகப் பாய்ந்தது. யோசேப்பிற்கும் கண் கலங்கிற்று. “எனம்மா! அழுகிறைய?” என்றார்கள். அவள் பதில் சொல்லவில்லை. சற்றுநேர மொனத்திற்குப்பின் “யோசேப்! குருமடம் எப்போ திறக்கிறார்கள்?” என்றார்கள்.

“ஆனி 15-ம் தேதி.”

“எனி இராஜா! அதற்குப்பின
உண்ணை நான்காண்பேலே? எத்தனை
காலம் நான்காத்திருப்பேன்? யோ
செப், என் தங்கமே!”



அவருக்கு என்ன ஆறுதல் சொல்
லுவதென்று தெரியாமல் யோசே
கிண்டாடினை.

மறுநாட்ட காலை பூஷை முடிந்ததுபோகேப் சின்னச் சுவாமியாரிடத் தன்தாயின் துயரத்தைக் குறிப்பாவெளியிட்டான். அதை அவாட்டலே புரிந்துகொண்டு அவனிடம் ஒருசிறநூலைக் கொடுத்து, “இந்தப் புத்தகம் தின் 27-ம் பக்கத்தில் ஒரு கடிதம் எழுதியிருக்கிறது; அதை உண் அம்மைப் படிக்கச் சொல்; அப்புறம் பார்என்று அனுப்பினார்.

புத்தகத்தைத் திறந்து 27-ம் பக்கத்தில் அக்கடித்தல்கள் யேசேப்பின் தாய். தன் மகனுடைய குருப்பட்டதினத்தில் ஓர்புதிய குவின் தாய் தன் கிணேக்கி ஒருத்திக்கு எழுதிய கடிதம் அதே.

“என்னுடன் சேர்ந்து ஆண்டவருகுத் துதிக்கறவாயாக. இதோ நான் ஒரு குரு வி ன் தாயாகிவிட்டேன் 24 ஆண்டுகளுக்கு முன் இந்த மகாவீரன் குக்கொடுக்கப்பட்டபோது உனக்கு நான் கடிதம் எழுதினேன் அல்லவா? நான் எப்படி ஆண்டத் தால் அன்று பூரித்திருந்தேன் என்பது உனக்கு நினைவிருக்கும். என் அருடே தொட்டிலில் உயிருடன் துஞ்சிய என் அண்பின் உருவமான என் குழங்கை அவன் தான் என்று அவனைத் தொட்டு பெருமான் என்று அவனை நிச்சயித்துக்கொண்டேன் ஆனால், இன்று என்னிந்துசை நிறை கும் உணர்ச்சிகளை நான் இதுவரை

வாழ்ந்து, தேவன் அழைக்கச் சித்தம்
குமபோது கூட்டோடேயே பரகு
சேரக்கூடிய பாக்கியசாலிகளாய்திரு
திருப்போம். ஆனால், அந்தோ ப
தாபம் ! கைக்கெட்டியது வாய்க்கை
டாதவாரும் ந ம து ஆதிப்பெற்றே
செய்தபிழையால் மனுக்குலத் திசை
வாயில்மண்விழுங்கது. தாய்மரம் செ
மரமாய்ப் போன்மையால் அதன்களை
களாகிய மனுக்குலம்முழுவதும்—
மெல்லோரும் அந்த நஞ்சுமரத்தில்
தொங்கும் நஞ்சுப்பழங்களானேயே
பரலோகசாபத்துக் குள் ஓளானேயே
நரகவாழ்வுக்குப் பாதத் திரானேயே
“மாதா பிதாக்கள் தேவேது மக்களுக்கு,
மக்களுக்கு” என்பது பழமெய்
மிலவிலவா?

எப்பொழுதாவது உணர்ந்ததேயில்லை.
எப்பேர்ப்பட்ட இன்பம் இது! எத்த
கைய சிறந்த ஆனந்தத்தை இன்று
அனுபவிக்கிறேன்!

“நான் ஒரு குருவானவரின் தாட். 24 வருடங்களுக்குமுன் ஆசையோடு நான் அரவணைத்து எடுத்து புத்த

மிட்ட சின்னாளு
சிறியகைகள்
இன்று நித்திய
வார்த்தையான
கடவுளை ஏந்தும்
படி அர்ச்சிக்கப்
பட்டிருக்கின்றன.
எட்டால் விடும்.

வளர்தத அந்தச்
சிறுமனம்—வாழக்

கையின் வழியை என்னிடமிருந்து கற
முக்கொண்ட அந்தச் சின்ன அறிவு
இன் ரூ தேவனின திருப்பணிக்காக
கிமமனம் பெற்றிருக்கின்றது. இராத்
தூக்கமின்றி நான் பேணிப் பாது
காத்து வளர்த்த அந்தஉடல் இதோ
அர்ச்சனை பெற்றுவிட்டது. இந்த
உடல் இனிமேல் ஒரு குருவினஉடல்.
அக்குரு வின் வேலைகாரங்கை அது
இருக்கும். பாவிகளைப் பரப்பனிடம்
சேர்க்கும் பணியிலும், உபதேசிப்பது
அல்ல, இதை வணின எல்லோருக்கும்
அளிக்கும் முயற்சியிலும் அதாடுபட்டு
உருகித் தேயும்.

“என் இருதயத்தைத் தவிர வேறு
யாருடைய இருதயத்தையும் தீண
டாத அகத இளம்இருதயம் இப்
போது அபிஷேகம் அடைந்திருக்கிறது
அலின்! என் மகனை எனக்குத் தெரியும்
அவன் உள்ளத்தின் சக்திகளை நான்
அறிவேன். அவனிடம் ஆண்டவா
ரூபாவியை அனுப்பும்போது அவனை
மனந்திருப்பித் தெரியம் ஊட்ட எட்ட
படி ஏப்படிப் பேசவேண்டுமே என் மு
என்மகன் நன்றாக அறிவான். உண்ணைய
யாகச் சொல்லுகிறேன், என் மகன்
நன்மைகள் செய்வான். யேசுவி ஸ்
திருஇருதயத்திற்கு உகந்த குருவாக
அவன் இருப்பான்.

“ தாமிமையின் இன்பச்சிகரம் எது
வென்றுகேட்டால் நிச்சயம் இதுதான்
அது. தான் பெற்றெழுத்த மகனின்
வராற்றதையால் பீடத்திலே அப்பவழி
வில் இறங்கிவரத் கடவுளைக் கண்ணு
றும் பாக்கியம்பெற்ற ஒரு மாதின்
மெய்மறந் தின்பம். அந்த இன்பதை
தில்முழுகி ஆராதனையினர்வால் மூடப
பட்டுத் தன்கடவுளையும், தன்மகனையும்
தவிர வேறுயாவற்றையுப் பறந்துவிட்ட
அனங்க பாலுச்சிலையே அது.

“ அவிள் ! இன்றுகாலை என் மகலை
பிடத்தில் ஏறினின்றன். உயரமாகவும்
கம்பிரமாகவும் இருக்கது அவன்தோ,
றம். அவனுடைய உருவத்தில் ஏதே செய்து
மகத்துவம் வெளிப்பட்டது. பலிடே
ஸ்தானத்தின் அருகிலேயே நான் இருக்கிறேன்.
அங்கு நான் கண்ட
காட்சியில் வசப்பட்டவளாய் அசைய
கூடாமல் இருக்கிறேன். சடுதியில் என்
மகன் திருப்பத்தின்மூன் முழுந்து
எளிடக் கண்டேன். அவன் நெஞ்சிக்
உலாவிய தினைவகை நான் கேட்பது
போல் தோன்றி நிற்று. என்னை
செயிக்க முடியவில்லை இந்த உணர்வை
சொல்வது ! ஒரேயே என்னை ரூபால்வாய் இல்லை

கற்று துவதாபன பரவசமலவா இது
“என்ன அசையவில்லை. திக்கிட
தடுமாறினேன். இன்பம் தொல
டையை நிறைத்தது. என் உடுடுக்க
மெல்ல அசைந்தன. ‘எல்லாம் வல்ல
இறைவனே! உமக்கு நன்றி கூட
கிறேன். இந்தமகன் என்னுடைய
ஞக இருந்தான். அவனை நான் உட
வாக்கினேன். என் உள்ளத்திலிருந்து
கொளுத்தப்பெற்ற தீபம் அவன் உட
லாம். இனிமேல் அவன் உமக்கு
சொந்தம். ஆண்டவரே! என்மகனை,
தீமையின் சிழுக்குடப் படாமல் பா

அந்த செலவி

செபமாலை எமது ஜெயமாலை

“இந்த அடையாளத்தைக்கொண்டு நீ ஜெயம் அடைவாய்!”

பெரியகொண்ஸ் தந்தீன் சக்கிரவர்த்தியின் சாம்பிராச்சியத்தை இதோ பரிநாசமாக்குவதறே நெனக் கூறிக்கொண்டு, அவருடைய பெரியசத்துராதி ஓர்பெரும்படைதிரட்டிக் கொண்டு போருக்கெழுங்தான். அப்போது போர் முனைக்குத் தமது சேலைகளுடன் சென்ற சக்கிரவர்த்தி மாற்றுவின் பிரமாண்டமான சேலைபலத்தைக் கண்டு தியங்கினவராய் வானத்தைவரை தெத்து : “தளங்களுக்குக் கர்த்தராதியச்சருவேசரா, நிரேளங்கட்டு அபயம்! உமதுதிருக்குமாரனுடைய நாமத்தினால் உம்மை வேண்டுகின்றே ரன். இந்தப் பெரிய ஆபத்திலிருந்து எனது இராச்சியத்தைக்காத்தருளத்தயைக்கும்” என்று பணிந்து வேண்டினார். அந்தக்ஷணமே வானத்தில் ஓர்பாரியசெஞ்சிலுவை அவர்கண்ணுக்குத் தோற்றவே “இந்த அடையாளத்தைக் கொண்டு நீ வெற்றிகூள்வாய்” என்று அதிலவரையப்பட்டிருந்தது. சக்கிரவர்த்தியும் திருச்சிலுவையைச் சின்னமாகக்கொண்டு தமது மாற்றுவினச் சிதற்றித்து வெற்றிமாலைக்குடினார்.

அதேபோல, முன்னாரு போதும் இல்லாதவிதமாய் நரகசாத்தானும், அவனது தீயதொண்டர்ப்படைகளும் உலகமெங்கனும் திரண்டு சத்தியமறையையும், அதன் பரிசுத்த போதனைகளையும், அதன் சுத்ததொண்டர்களையும் இதோ பரிநாசமாக்கி விடுகின்றேமன்று பெரிதும் ஆவேசத்துடன் போர்க்கறை கூவிகிற்கின்றன. இந்தப்பயங்கரமான ஆபத்துவேளை யிலே, “வானத்தில் மாறுத ஓளியை உதிக்கச் செய்தேன்” என்று மொழிந்த பராபரன், மனுக்குலத்தவர்க்கு அபயம் அளிக்கும் ஓர்சின் னத்தை வானமண்டலங்களில் துலாம் பரமாக நிறுவியிருக்கின்றார். அந்தஒ ப்பற்ற தும், அண்டு னேர்க்குத் தவறுத்துக்காவளிப்பதுமாகிய சின்னம்யாதெனில், எமது மாசில்லாத மாதாவின் அதிபரிசுத்த இருக்கயமே!

இற்குறைக்கு அரைநூற்றண்ட-
ளவாக எங்கள் தாயாரின் கனிந்
த இருதயம் மாணிடசென்மத்தை
வருந்தி அழைத்து, எச்சரி த் து
வற்புறுத்துவதென்ன? “மக்
காள்! வரப்போகும் தேவகோ
பாக்கிணீக்குத் தப்பித்துக்
கொள்ளுங்கள். தப்பவேண்டில்
நமதுமாசில்லாத இருதயத்தை
உங்கள் அடைக்கலமாகக்
கொண்டு, செபஞ்செய்யுங்கள்!
தபஞ்செய்யுங்கள்! எல்லா ச்
செபங்களிலும் நமக்கு அதிபீரித
யைத்தரும் செபமாலையைப் பிர
மாணிக்கமாயும், பத்திவிக்யத்து
டனும் என்றும் ஒதிவாருங்கள்!”
என்பதே

என்பதெ ஒரு முறையா? இரு முறையா? எத்தனையோ எத்தனையோ முறை விடுமாலைத்தயார். பிரான் கி

லோ, இத்தாவிழலோ, ஜேர்மனி
விலோ, போர்த்துக்காவிலோ
காட்சி அளித்தபோதெல்லாம்,
அதிவிரும்புத்துடன் அவசொல்லி
வற்புறுத்தியது : “சேபமாலையும்
பத்தியுடன் ஓதிவருங்கள்” என்பதே.
ஊர்துமாங்கரிலோ, பாத்திமாபதியிலோ காட்சியளித்தபோதெல்லாம் “சேபமாலை!
சேபமாலை!!” என்பதே எங்கள் மோட்ச இராக்கிணியின் அயராத துண்டுகோலாயிற்று 1946-ம் ஆண்டு சுவாபியாவிலே பவன்கோ இப்பள்ளனும் இடத்திலே அளித்தகாட்சியில், அவதெரிவித்த பல்வேறு காரியங்களில், “சீவியர்களின் கர்த்தாவாகிய பரமதேவனது அடையாளமாக நாம் இருக்கின்றேம். எமது மூலம் யேசு இரட்சகரை அடையுங்கள். அவர்மூலம் பரமபிதாவின் இரக்கத்தைப்பெற்று உய்யுங்கள்.... நமது கரங்களிலே உங்கள் செபங்களையும், தபக்கிரிகைகளையும் வைத்து, நம்முடைய இருதயத்தின் மூலமாக அவைகளைப் பரம பிதாவுக்கு ஒப்புக்கொடுங்கள். செபமாலை ஒதுங்கள்.....” என்று சொல்லாயின.

1947-ம் ஆண்டு இத்தாலியிலே
திரேபோன்டேன் (திரிநீர்ச்சக்னைகள்)
என்ற இடத்திலே அவகாட்சிய
வித்தபொழுது என்ன சொன்னு?
“பரயதிரித்துவத்தில் இருப்பவர் நாம்.
காட்சியாகத்திலே கூறப்பட்டிருக்கும்
கன்னிகொமே!” முதற்கூறியதி
இல்லை பரம இரகசியத்தை எங்களால் விளங்கிக்கொள்ள இயலாது. ஆனால், அதிலிருந்து தேவதாயாருக்குப் பரம திரித் துவசருவேகரன் அளித்திருக்கும் வல்லமை எவ்வளவு மகத்தான தென்றும், எங்களுக்காக மனுப்பேச எங்களால் விளங்கிக்கொள்ளக் கூடாத அவ்வளவு சக்தி அவவுக்குண்டென்றும் சற்றே உணர்ந்துகொள்ளலாம்.

அவ பாத்திமாபதியிலே அளித்த
ஒவ்வொரு காட்சி யையும் நன்றாக
கமாக ஆராயும் பொழுது யாது
புலப்படுகிறது? முதலாம் காட்சி
யிலே னுசியாகே கட்டபாள்:
“எனது தம்பி பிரான்சில் மோட்
சம் போவானு?” தாயாரின் து
விடை: அவனும் மோட்சம்
போவான்; ஆனால், அதற்கு
முன் அவன் அநேகம் செபமாலை
கள் ஒதுவேண்டும....” இந்தனித
மாகவே முதலாங்காட்சி தொடக்கம்
கடைசிக்காட்சி வரைக்கும்
ஒவ்வொரு காட்சியிலும் “செப
மாலை ஒதுங்கள்! ஒவ்வொரு
நாளும் ஒகங்கள்! நாம் செப
மாலை நாயகி! அத்னே ஒது நம்மை
வணங்கி வேண்டுதல் செய்யுங்
கள்” என்ற வாரே புத்திபுகட்டி
யிருக்கின்றா. இவைகளைப் பற்றி
நித் தியானிக்கும் பொழுது நம்
முடையமன கில் சிலசிந்தனைகள்
எழுதின்றன.

(1) எத்தனையோ காட்சிகளிலே இருதயங்களைவரும், இருசம்பாகாலம் தந்தன் சுக்கும்

நிறைந்த இருதயங்களை மனிதர்களுக்காட்டி, மனிதரை மனம் திரும்பும்படி ஏவியிருக்கிறார்கள். சகலமோட்சவாசிக்கட்கும் அந்த ஆனந்த சந்தோஷத்துக்கு காரணராய் உள்ளவர்க்குச் சலிப்பேது? பரகதியிலே துக்கம் நோவு சாவு இல்லையே! அப்போது ஆண்டவருக்கும் மாதாவுக்கும் சலிப்பேது? என்றால் தனை ஒன்றாகும்.

அந்த வியாகுலத்துக்குக்காரணம் நீசுலககழும், நீசராகியாமுந்தான். யேசுக்கிறீஸ்தநாதரும், தேவதாயாரும் எங்களுடன் இன்னும் உலகத்தில் இருந்து, எங்கட்காக இன்னும் பாடுகளைப் படுகிறார்கள் என்றதையே அது குறிப்பாகத்தோற்றுகின்றது. காதிருந்தும்கேட்கின்றேயில்லை. கண்ணிருந்தும்பார்க்கின்றேயில்லை. இன்னும் நமதுநாதரைச் சிலுவையில் அறையவும், நமது மாதாவை வியாகுலவாளால் ஊட்டிருவவும் சுற்றும் பின்னிற்கின்றோயில்லை.

இறந்து பூர்வமாக குழங்கலை.
இவில்தீபெரும் பரிதாபகரமான
நிலைபாரத்தில் இருந்து எங்களைக்
காக்கும்பொருட்டே செபமாலைத்
தாயார், எங்கள் தாயார் சற்றுப்
சலிப்பின்றி எங்களைச் செபமாலை
ஐதிச்செபிக்கும்படி ஏ வி வரு
கின்றா. அவவுடையகுரல் ஒவியைக்
கேட்டும் கேளாதவர்கள்
போல் இருப்பது எவ்வளவு கல்
நெஞ்சத்தனம்?

(2) மனித னன வன் தான் ஆக்கியிருக்கும் அணுக்கு னன் டி னல் பூமாதேவியை ஓரந்தமுதல் மற்றந்தமீறுகப் பிளங்கு தவிடு பொடியாக்கக்கூடியவனும் இருக்கிறன். அதைக்கொண்டு எதையும் ஆக்கவல்ல, உள்ளபடி அழிக்கவே அகங்காரவல்லமை பூண்டிருக்கிறன். ஆனால், பரகதிமட்டும்பாய்ந்து பரமகடவுளிடம் பொறுத்தலை மனித னுக்கு அடைந்துகொடுக்கவும், அவருடைய பிரியகுமாரவனின் திருஇரககத்தைப் பலவங்களுடுச்சம் துபரிந்துஇழுக்கவும், அதனுல்மன்பதை உய்யவும், பூமிதானும் புன்னகைபூக்கவும் செய்யக்கூடிய விலைமதிக்கப்பெறுதா அரிய ஓர் அணுக்குண்டு கத்தோலிக்கராகிய எங்கள் வைவொருவரிடமுழுண்டு. அதுதான் சேப்மாலே! ஆனால், எங்களுள் எத்தனைபேர் அதை ஊக்கமாகப் பிரயோகித்து வருகின்றோமா?

(3) அர்ச். அல்போன்ஸ் விகோரியார் செபமாலையை ஆவலாக ஒதிவருவார். எந்த நேரமும் அவருடைய கரத்திலே செபமாலையைக் காணலாம். ஒரு முறை அவர் போசனம் அருந்தாது செபமாலையை ஒதிக்க கொண்டிருக்கக்கூடில் ஒருசங்கியாசியார் அவரை அணுகி : “இவ்வளவு வேண்டுதலும் போகும்:

இனிச்சாப்பிடவாரும்” என்றார்
அதற்கு அவரி உத்தரமாக
“ஏன் ஆசை மல் வுகி ன் ரீர்ட்

உலகத்திலுள்ள இராப்போச
னம் எல்லாவற்றையும் ஒருங்கே
வைத்தாலும் ரெட்டியதத்தை மந்
திரத்திற்குப் பெறுதே! எனது
நித்திய இரட்சணியம் இந்தச்
செபமாலையை முறையே ஒது
முடிப்பதில் தங்கி இருக்கவு
க்கூடும்' என்றார்ம்.

எங்கள் செபமாலைத்தாயார் அர்சு. பெர்னதெத்தும்மானுடன் பதினெட்டுமூறை தாழுமகூடசு செபமாலை ஒதியதாக எழுதப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே பிரியநண்பரே! இன்னும் காலம் நம் கையில் இருக்கும்போதே செபமாலையை எடுத்து ஒதுவே வாமாக! ஏனெனில், யார் அறிவார்? “பின்பு! பின்பு!” என்றகாலம் நமக்கு வருமுன் நம்மை இருள்வந்து சடுகியில் மூடக்கூடும். ஆகவே, இன்றே இப்பொழுதே செபமாலையை எடுத்து ஒதுவிராக. சுபம்.

நன்றியறந்த ஸ்தோத்திரங்கள்

ஊர் துமலைத்திருப்பதென்கிற சிருபாசனங்களை
கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கும் அமலை
உற்பவமே! கதறி அழுவோரின் கண்ணீ
கரத்துடைக்குத் தருணை சமுத்திரமே!
எனது சிறிப்தாயின் மகனுக்கு இருதயத்
திலும், தேகத்திலும் சீரில்லாது வரட்சி
யாப்ச்சாகும் நிலைப்ரமாய் வியாதிகள்
ஒருந்தது. இதனைக் கண்ணுற்ற நான்
மமது அரூக்கெஷத்தினால் உமதிருப்பதெ
யிலிருந்து ஒடுவரை ம் ஊற்றுகிரானது
நூலாவிதமாய் அவரின்டே தகத்தில்லீழந்து
குணமடையவேண்டுமென்று இருந்துமன்ற
ரூடுகின்ன. எனதுமன்றுட்டு விள்ளேபோ
காது கேட்கப்பட்டிச் சுகமடைந்துள்
ளார். ஓ! அமல் அன்னையே! சர்வ
லோகநாயகியே! உமதுநாமம் புகழுப்
படக்கடவுராக.

ମାତାବିଳେ ଉନ୍ନମ୍ରିଯକ୍ଷାରୀ

* * *

திவ்வியபாலக தேசுவின் திருமூர்க்குத்
தினாலும், பரிசுத்த சதாசனமாதாவின்
வேண்டுதலினாலும், அர்சு.குசையப்பரிஜ்
மன்றட்டினாலும் நான் கேட்டிராகாரம்
நிலைபரமான உத்தியோகம் கூடத்துள்
ளது. அதனால் இம்மூவருக்கும் நன்றி
யறிக்கொத்திரம் சொல்ல வீட்டிறன்.
இவர்களினாம் புகழ்ப்படுவதாக.

* * *

அர்சு. அந்தோனியார், அர்சு. செபஸ்
தியார், அர்சு. பிரான்டீஸ் கவேரியார்,
அர்சு. செரீசம்மாள் என்பவர்களின் தய
வினாலும், மன்ற டட்டங்கினாலும் நான்
கேட்டுக்கொண்டபடி எனதுபிள்ளைகளுக்கு
திலைபரமானதொழிலும், உத்தியோக
உயர்ச்சியும் கீடைச்சத்தற்கு நன்றியறிந்த
தோச்சிராமாக இதைப்பிரசரிக்கிறேன்.

* * *

பரிசுச்ச சதாசகாயமாதாவிடமும்,
அர்ச். சூக்ஷயப்பர், அர்ச. அந்தோனி
யார் இவர்களிடமும் நான் வெளுகால
மாகவேண்டிக் கொண்டாடி எனதுமக்க
ளில்லிரவர் உத்தியோகமானார்சன். இன்
தனிரவர் S S C. பரிட்சையில் சித்தி
பெய்க்கின்ற. இன்னுமோர்க்குரும் நிறை
வேற வேல ஸ்டிவராக்டேன். அது வும்
அவர்ச்சின் கருணையினால் விரைவில் அனு
கலமாகுமென நம்புகின்றேன். மறுவல
கிளும் சித்தியோட்ச பேரின்பக்கதைச்
சுக்கிக் குவர்கள் கிருபைபாலிப்பார்க
ளாக. தேர்த்திப்படி இதனைப்பிரசுரிக்
கிறேன்.

G. G. H., Mrs. S. C. Fernando
Jaffna.

நான்னா குருவான.....

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

காத்தருஞம். அவன் உலகில் வாழ் பவன்தானே. உம்மை ஒருபோதும் அவன் மன்னோகப்பண்ணுமல் எங்நா ஞம் காப்பாற்றும். உம்மை நான் நேகிக்கிறேன். என்மகனை நான் நேகிக்கிறேன். அவனை நான் வணங்குகிறேன். அவன் உம்முடைய குரு.

“நற்கருணை பெற்றுக்கொள்ள எழுதுகென்றேன் நான். பலிரீடச் சிறுவன் பாவசங்கிர்த்தன மந்திரத்தை சொல்லிமுடித்தான். குரு என்பக்கமாகத்திருமித்த தன்காத்தை உயர்த்தினார். தனினைப்பெற்றவருக்கு அவர்அளித்தபாவப்பொறுத்தல்அது. ஆ, என் செல்வமே! என் கண்மனிக்குமந்தாம்! அப்போது நீஅழுதாயா? என்மகனே தன்கையில் நன்மைப்பாத்திரத்துடன் என்னைநோக்கி வந்தான். என்ன தில்விய கைங்கரம் அது! எத்தகைய ஒன்றிப்பு இந்தநாக்ருணை! கடவுள் — அவரின்குரு — நான் — நான் செபமாசெப்தேன்? எனக்கென்ன தெரிகிறது! அன்பும், நன்றியும் கலந்துவழிக்கு என்னவென்று சொல்லத்தெரியாத ஒருக்கிணமிழுக்கிறேன். ஐயோ, என் இன்பம் எல்லையில்லாமல் விரிந்துபோகிறதே! என்வாழ்வி லே பல இன்பநாட்கள் மலர்ந்திருக்கின்றன. ஆனால், இதைப் போல் எதுவும் இருந்ததே இல்லை. நித்தியவரம்பில் இறைவனுடன் நாம் அனுபவிக்கப்போகும் இன்பம் எப்படி இருக்கும் என்ற முதல் தடவையாக உணர்க்கேன். அவில்! என்ன அல்ல இதற்குமேல் ஒன்றும் எழுத முடிய வில்லை. வருகிறேன்.” (Culled from “Towards the altar of God”—by Rev. J. M. Lelen)

* * *

கடிதத்தை முழுவதும் கண்ணிருட்டேனேயே அவள் படித்தாள். படித்து முடிப்பதற்குள் அவள்மனம் திடம் பெற்றுவிட்டது. இப்பொழுதே அவள் தான் ஒருக்குருவின் தாட்டன்று உணரத்தொடங்கினால். எழுந்து நின்று தன்மகன் நெற்றியில் சிறுவை வரைந்து அவனை ஆசிர்வதித்தாள். “போசே! ஆன்டவர் உன்னை அழைக்கிறார் என்றால் அதைவிட எனக்குப் பெரியது எதுவில்லை; நல்ல குருவாகஇரு; உன்தாயை ஒருபோதும் மறவாமல் வேண்டிக்கொள்” என்றார்.

யோசேப் சந்தோஷத்தால் கண்ணிர்விட்டான்.

பாப்பரசரின் பாஸ்கு ...

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

லாத அனைவரும் இவ்விஷயத்தில் ஒத்துழைக்கவேண்டும்.

உலகமக்களுக்கு நாம் பொதுவாக விடுக்கும்வேண்டுகோள்ளனவெனில், நெஞ்சில் கபடுங்குமின்றி எதார்த்தமாகச் சமாதானத்தை அடைவதற்காக நியாயத்தை தொட்டியழுறையில் என்னென்னதியாகங்கள் புரியவேண்டுமோ அவற்றையெல்லாம் பரிசூரனாமாக நிறைவேற்றத் தயங்காதிர்கள். காலதானத்தை அடைவதற்காக நியாயத்தை தொட்டியழுறையில் என்னென்னதியாகங்கள் புரியவேண்டுமோ அவற்றையெல்லாம் பரிசூரனாமாக நிறைவேற்றத் தயங்காதிர்கள். காலதானத்தை அடைவதற்காக நியாயத்தை தொட்டியழுறையில் என்னென்னதியாகங்கள் சிறுவர், சிறுமிகள் நோய்களுடு இறந்தார்கள். இவைகளைல்லாம் நடந்தும் மக்கள்திருந்தவில்லை. மனம்மாறவில்லை. பாவவழிகளைவிடுப் புனிதவாழ்வை நாடவில்லை. ஆனால், தேவன்னையின் இரக்கம்குன்றவில்லை. அதனால் தீர்த்தமாவில், பாத்திமாவில் காட்சியளித்து இருக்குமிவரியைத் தெரிவிக்கலானால்.

மலையில் வடித்த ...

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இந்தஇரண்டையும்பற்றிக் குறைக்காரணமுண்டு. அன்று பிரான்ஸ் நாட்டிலும், பிரான்டுகளிலும் மக்கள் நூயிதுவாரக்கடைமைகளை மறந்திருந்தனர். மரிபன்னையின் பெயரையும் பழித்துவாதனர்.

“உங்கள்பயிர் பாழானால் அது உங்கள்குற்றமே. என்மகனைப் பழித்ததற்குத் தண்டனையாகச் சென்றதுண்டில் நீங்கள்பயிரிட்டக்கிழங்குகள் பாழாயின. கிழங்குகள் தொடர்ந்து பாழாகும். இந்தக்கிறிஸ்மலைக்கு ஒன்றுமேஇராது. உங்கள்கோதுமைப்பயிர் அழித்து பலன்தராது. நாட்டில் பஞ்சம் தோன்றும். ஏழுவயதிற்குப்பட்டபிள்ளைகள் நடுக்குராக்கள். தங்களைத் தாங்கும் கரங்களிலேயே அவர்கள் மாள்வார்கள்.

இதற்குப்பிறகு தேவதாய் மெலானேயிடம் ஒருஇரகசியம் கூறினாள். மாக்கிம் அதைக்கேட்கவில்லை. உதடுகள் அசைவதைமட்டும் கண்டான்.

“மக்கள் மனம்மாறினால், வாழ்க்கையைத் திருத்தினால் கோதுமையும், கிழங்கும் ஏராளமாகவினையும்; நீங்கள் கவனமாகச் செபிக்கவேண்டும்; காலையிலும், மாலையிலும் செபிக்கவேண்டும், செபிக்கவேண்டும்; வாழ்க்கையைத் திருத்தவேண்டும்; இல்லாவிட்டால் துண்பம்அடைவீர்கள்” என அவர்களிடம்கூறி இதை உலகம் அறிவது. அங்குந்து பிரான்ஸ்காடு முழுவதும் பரவிற்று. மறுவாரம் செய்தித் தான் கள் கொட்டுக்கொட்டு மறைந்தாள். சூழ்ந்திருந்த ஒளிமங்கி மறையாரம்பித்தது. மாக்கிம் அந்த ஒளியைக் கைகளால் வாரியெடுக்க முயன்றன. ஆனால், எமாற்றமடைந்தான்.

இருவரும் வீட்டிற்கு மாடுகளைஒடுஷ்சென்று பெரியவர்களிடம் தாங்கள்கண்ட காட்சியைப்பற்றித் தெரிவித்தனர். விரைவில் ஊர்முழுவதும் அறிந்தது. அங்குந்து பிரான்ஸ்காடு முழுவதும் பரவிற்று. மறுவாரம் செய்தித் தான் கள் களி லே கொட்டை எழுதுவதற்கு இருந்தது. ஏராளமாகவின் கூத்து என்று சமயத்தை ஏளன்றசெய்தனர். திருச்சபைதுதிகாரிகளும், அரசாங்கதிகாரிகளும் ஆராய்ச்சிகெய்யத்தெடுக்கினார்கள். காட்சியைத்த அந்தக்காய்க்கு ஒடையில் நீர்பெருகி ஒடிற்று. அந்தநால் நோய்களிங்கு வதாகச் செய்திவந்தது.

பாத்திமாவில், ஆர்தாங்களில் நடந்துபோலவே இங்குமின்னைகள் சோதிக்கப்பட்டனர். தண்டனை, பயமுறுத் தல் முதலையெற்றால் அவர்களின் உள்ளத்தை மாற்றமுடியவில்லை. தாங்கள் கண்டகாட்சி உண்மையென்று ஒரே முடிவாக அவர்கள் கூறினர். பத்து ஆண்டுகளுக்குப்பின்பாப்பாளவர் அப்பிள்ளைகளுக்குத் தேவதாய் காட்சியளித்து உண்மையென்று அறிக்கையைத்து உண்மையைத்தொடர்க்கொண்டு இரவாக உதவப்பட்டிருக்கிறது.

வத்திக்கான் பொலிசாரின் கம்மாண்டராக இதுவரை பணியாற்றி வந்தால் ஓர்ரேமைப்பிரபுவான் கெர்னல் மரியோ பெறிக்கொல்லி அவர்களே. 70வயதுடையவரான இவர் இனோப்பாறமுயயதை அடைந்தமையாலே சமீபத்தில் தம்பதவியிலிருந்து இனோப்பாறமிருக்கின்றார்.

தேவதாய் கூறியதுபோல் பிரான்ஸ் காடு பஞ்சத்தால் வாடியது. பயிர்கள் அழித்து பக்காரணமாக அங்கு இரண்டரைல்டசமக்கள் மாண்டார்கள். ஐரோப்பாவில் பத்துலட்சம்கள் இறந்தார்கள். 1854-ம் ஆண்டு ஆயிரக்கணக்கான சிறவர், சிறுமிகள் நோய்களுடு இறந்தார்கள். இவைகளைல்லாம் நடந்தும் மக்கள்திருந்தவில்லை. மனம்மாறவில்லை. பாவவழிகளைவிடுப் புனிதவாழ்வை நாடவில்லை. ஆனால், தேவன்னையின் இரக்கம்குன்றவில்லை. அதனால் தீர்த்தமாவில், பாத்திமாவில் காட்சியளித்து இருக்கின்றது. பிரசராந்திரப்பிரதீக்கெல்லைக்கிள்ளையைத் தெரிவிக்கலானால்.

Educational (For Girls Only)

English Assistants, S.S.C. Passed or even Unsuccessful! Assure yourself of a Certificate or a Higher Certificate worth a job on better pay.

Comprehensive Course of Training given for L.C.C. Higher General Commercial Certificate or Higher Certificate for Shorthand Typists. Recommended Salary for Commercial Teachers is Rs. 1560—3240 with Efficiency Bar at Rs. 2640.

Higher Certificate for Shorthand Typists is in great demand in Mercantile Professions and Stenographers' Service. No basic qualification necessary for L.C.C. examinations.

Contact,
M.M. Thuraisingham.

20, Third Cross Street,
Jaffna.

கிறிஸ்துவக்கு

உண்மைச்சேவை செய்ய

கிறிஸ்துவை அறிமுகம் செய்ய

அவாது அரசைப் பாப்ப

டடன் இரட்சகர் ஆக

மறு கிறிஸ்து ஆக

ஒரு ஆத்துமத்தையாவது

அவருக்களிக்க

விரும்புகிற்களா ?

ORDER NISI

1N THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

In the matter of the Intestate estate of Kanagasabai Kandiah of Vilanai, Karainagar, Ceylon late of Kuala Lumpur in the Federation of Malaya, Deceased.

Testamentary } No. 445
Jurisdiction .

1. Ramalingam Nadarajah and
2. wife Chellammah both of Vilanai in Karainagar.

Petitioners

Vs.

1. Arumugam Nagalingam.
2. Ponnupillai widow of Ramanathar both of Vilanai, Karainagar.
3. Sinniah Ponniah and
4. wife Sooraratnam both of do presently No. 21, Fort Jailer's Bungalow, Jaffna.
5. Veeragathy Thillainayagam presently at Sivapragasam Road, Vannarpattai, Jaffna.
6. Veeragathy Kandasamy presently at Ceylon & Foreign Trades Limited, P.O. Box 912, Colombo.
7. Rasammah widow of Kanagasabai Kandiah of Valupodai, Karainagar.

Respondents

This matter coming on for disposal before S. Sri Skanda Rajah Esquire, District Judge, Jaffna on the 7th day of March 1958 in the presence of